

492043-2026 - Konkurrensetsättning

Bulgarien – Reparation och underhåll av idrottsanläggningar – „Избор на изпълнител на СМР за обект: „Ревитализация на колодрума в гр. Сливен“

OJ S 135/2026 16/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: ОБЩИНА СЛИВЕН

E-postadress: g_tujarova@abv.bg

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: „Избор на изпълнител на СМР за обект: „Ревитализация на колодрума в гр. Сливен“

Beskrivning: Ревитализирането на съществуващия колодрум в град Сливен цели осигуряване на многофункционално спортно съоръжение за града. Предвид наличието на бетонова писта за пистово колоездене в добро състояние и с „олимпийска“ дължина 250м, се предвижда същата да се реновира с подходяща настилка отговаряща на съвременните изисквания за тренировки и състезания по пистово колоездене. Заедно с реновирането на пистата се предвижда допълване на съоръжението с обслужваща сграда с необходимите помещения за практикуване на спорта и провеждане на международни състезания и други събития. Цели се изграждане на колодрум от 3та категория по категоризацията на Международната колоездачна федерация, като всички настилки за реновиране на пистата, оразмеряване, осигуряване на нови безопасни зони и прегради са предвидени по изискванията за категорията, както и осигуряването на необходимото осветление и озвучаване за провеждане на тренировки и състезания. С цел рентабилното съществуване на спортното съоръжение и привличането за повече интерес към вело спорта, който изначално е характерен за града, се предвиждат и други атракции и използването на съоръжението и за други дейности. Предвижда се съвместяването на други спортни тренировки като се изграждат лекоатлетическа писта, BMX парк с извити рампи, мини футболно игрище, върху чийто терен евентуално може да се изгради и ледена пързалка, както и се осигурява възможност за разполагане на сцени и пасивен екран за лятно кино. Предвижда се изграждане на нови трибуни, тъй като съществуващите са в незадоволително състояние. Чрез новите трибуни ще се осигурят 1342 бр. места от зрителни седалки подходящи за използване на открито и 8 места за позициониране на инвалидни колички. ТЕХНИЧЕСКИ ПОКАЗАТЕЛИ: УПИ I „За озеленяване, спорт и атракции“ в кв.665 по плана на кв. „Ново село-Градска градина, гр. Сливен, ПИ с идент.67338.554.11 и 67338.554.18 по КК на гр.Сливен“ Застроена площ на сграда: 1641 кв.м. РЗП сграда: 1907 кв.м. Застроена площ трибуни: 505 кв.м. Площ имот 12109 кв.м. Зелена площ:1504 кв.м. За строежа има изготвен инвестиционен проект във фаза „Технически проект“ и влязло в сила разрешение за строеж за обект втора

категория съгласно чл.137,ал.1, т.2 буква „д“ от ЗУТ и чл.4, ал.5, точка 1 от Наредба №1 от 30.07.2003г. за номенклатура на видовете строежи по части: Архитектура, СК, ПиБ – поливна система, ВиК, ЕЛ., ОВК, ЕЕ, Геодезия, ПБ, ИГД и ВОБД
Förfarandets identifierare: 0fce8e29-e23b-4f76-a3a6-dda819017917
Intern identifierare: 575631
Typ av förfarande: Öppet
Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45212290 Reparation och underhåll av idrottsanläggningar

2.1.2. Leveransplats

Ort: Сливен

Postnummer: 8800

Del av land (NUTS): Сливен (BG342)

Land: Bulgarien

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 7 086 505,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Bedrägerier: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Barnarbete och andra former av människohandel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt miljölagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt sociallagstiftningen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Åsidosättande av skyldigheter enligt arbetsrätten: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkt eller indirekt deltagande i förberedelserna av detta upphandlingsförfarande: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Intressekonflikt på grund av deltagande i upphandlingsförfarandet: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Åsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с

дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: „Избор на изпълнител на СМР за обект: „Ревитализация на колодрума в гр. Сливен“
Beskrivning: Ревитализирането на съществуващия колодром в град Сливен цели осигуряване на многофункционално спортно съоръжение за града. Предвид наличието на бетонова писта за пистово колоездене в добро състояние и с „олимпийска“ дължина 250м, се предвижда същата да се реновира с подходяща настилка отговаряща на съвременните изисквания за тренировки и състезания по пистово колоездене. Заедно с реновирането на пистата се предвижда допълване на съоръжението с обслужваща сграда с необходимите помещения за практикуване на спорта и провеждане на международни състезания и други събития. Цели се изграждане на колодром от 3та категория по категоризацията на Международната колоездачна федерация, като всички настилки за реновиране на пистата, оразмеряване, осигуряване на нови безопасни зони и прегради са предвидени по изискванията за категорията, както и осигуряването на необходимото осветление и озвучаване за провеждане на тренировки и състезания. С цел рентабилното съществуване на спортното съоръжение и привличането за повече интерес към вело спорта, който изначално е характерен за града, се предвиждат и други атракции и използването на съоръжението и за други дейности. Предвижда се съвместяването на други спортни тренировки като се изграждат лекоатлетическа писта, BMX парк с извити рампи, мини футболно игрище, върху чийто терен евентуално може да се изгради и ледена пързалка, както и се осигурява възможност за разполагане на сцени и пасивен екран за лятно кино. Предвижда се изграждане на нови трибуни, тъй като съществуващите са в незадоволително състояние. Чрез новите трибуни ще се осигурят 1342 бр. места от зрителни седалки подходящи за използване на открито и 8 места за позициониране на инвалидни колички. ТЕХНИЧЕСКИ ПОКАЗАТЕЛИ: УПИ I „За озеленяване, спорт и атракции“ в кв.665 по плана на кв. „Ново село-Градска градина, гр. Сливен, ПИ с идент.67338.554.11 и 67338.554.18 по КК на гр.Сливен“ Застроена площ на сграда: 1641 кв.м. РЗП сграда: 1907 кв.м. Застроена площ трибуни: 505 кв.м. Площ имот 12109 кв.м. Зелена площ:1504 кв.м. За строежа има изготвен инвестиционен проект във фаза „Технически проект“ и влязло в сила разрешение за строеж за обект втора категория съгласно чл.137,ал.1, т.2 буква „д“ от ЗУТ и чл.4, ал.5, точка 1 от Наредба №1 от 30.07.2003г. за номенклатура на видовете строежи по части: Архитектура, СК, ПиБ – поливна система, ВиК, ЕЛ., ОВК, ЕЕ, Геодезия, ПБ, ИГД и ВОБД
Intern identifierare: 575631

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45212290 Reparation och underhåll av idrottsanläggningar

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Сливен (BG342)

Land: Bulgarien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 300 Dagar

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 7 086 505,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Kompletterande information: За участниците не трябва да са налице обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП, чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания и по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г., относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизираци положението в Украйна. 1. Гаранцията за изпълнение на договора се представя от участника, определен за изпълнител, при подписване на договора, в размер 10% (десет на сто) от стойността на договора без ДДС. 2.Гаранция за авансово предоставените средства в размера на тези средства. 3.Гаранциите се предоставят в една от следните форми: а) парична сума; б) банкова гаранция. в) застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя Гаранциите по т. 3, б. „в“ може да се предоставят само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 евро (500 000 лева). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него. Условиата за сключване на договор, за възлагане на обществената поръчка са определени в чл. 112 от ЗОП. Възложителят сключва писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участника, определен за изпълнител в съответствие с чл. 109 от ЗОП. Преди сключване на договор, избраният изпълнител следва да представи документи, удостоверяващи съответствието с поставените критерии за подбор, съгласно условията на поръчката, включително за третите лица и подизпълнителите, ако има такива Сключеният договор за възлагане на обществената поръчка може да бъде изменян само при условията и по реда на чл. 116 от ЗОП Финансирането на строежа се извършва по Споразумение №РД–02–30-1455 от 24.09.2024г. с МРРБ (изготвено на основание чл.107, ал. 1 от ЗДБРБ за 2024г. по реда за финансиране на общински проекти съгласно Приложение №3).

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Kriterier för grön upphandling: Inga kriterier för grön upphandling

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det ställs krav på tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett relevant yrkesregister

Beskrivning av urvalskriterium: 1.1. Лице, което ще бъде пряко ангажирано в изпълнението на строително-монтажните работи, следва да има регистрация в Централния професионален регистър на строителя на основание чл. 5, ал. 6, т. 1, т. 1.2, т. 1.2.1 от Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя. Регистрацията да отговаря на предмета на поръчката - първа група, втора категория, която да му позволява извършването на строителните работи, предмет на настоящата поръчка, а за чуждестранни лица – в еквивалентни регистри, съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или аналогичен регистър, съгласно законодателството на Конфедерация Швейцария с еквивалентна регистрация, допускаща съгласно законодателството на държавата, в която лицето е установено и осъществява дейността си извършване на строителните работи обект на настоящата обществена поръчка. При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с изискването за регистрация в ЦПРС се доказва от съответните членове на обединението, съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. Регистрация в ЦПРС трябва да имат всички участници, които съгласно договора за създаване на обединението самостоятелно ще изпълняват строителни дейности, за които е необходимо вписване в регистъра. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. За доказване на горепосоченото изискване всеки участник следва да попълни приложения към документацията за обществена поръчка образец – ЕЕДОП. Преди сключване на договора за обществената поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи от категорията строеж, в която попада обекта на поръчката - за повече информация: <http://register.ksb.bg/>). В случай, че участникът е чуждестранно лице той следва да представи Удостоверение за временно или постоянно вписване в ЦПРС към Камарата на строителите. ПРИ ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТА УЧАСТНИЦИТЕ ПОПЪЛВАТ САМО СЪОТВЕТНИЯ РАЗДЕЛ В ЕЕДОП.

Kriterium: Professionell riskindemniseringsförsäkring

Beskrivning av urvalskriterium: Всеки участник следва да има застраховка „Професионална отговорност“ за строител с покритие съответстващо за строежи втора категория по чл. 137, ал. 1, т. 2, буква „д“ от ЗУТ, с минимална застрахователна сума 204 516,80 евро, съгласно чл. 5, ал. 2, т. 2 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България. За доказване на горепосоченото изискване всеки участник следва да попълни приложения към документацията за обществена поръчка образец – ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществената поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на застраховка „Професионална отговорност“, в случай, че същите не са достъпни чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя

документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. ПРИ ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТА УЧАСТНИЦИТЕ ПОПЪЛВАТ САМО СЪОТВЕТНИЯ РАЗДЕЛ В ЕЕДОП.

Kriterium: Generell årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът през последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността, трябва да е реализирал минимален общ оборот в размер на 5 112 918,81 евро (пет милиона сто и дванадесет хиляди деветстотин и осемнадесет евро и осемдесет и едно евроцента) без ДДС. Уточнение: Изискуемият общ оборот се изчисляват по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП. За участник – чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване като попълва част IV, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“, поле „общ годишен оборот“ от ЕЕДОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата: - Копия на годишните отчети за последните 3 (три) приключили финансови години, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която Участникът е установен или по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са били представени дотогава). ПРИ ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТА УЧАСТНИЦИТЕ ПОПЪЛВАТ САМО СЪОТВЕТНИЯ РАЗДЕЛ В ЕЕДОП.

Kriterium: Specifik årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът през последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността, трябва да е реализирал минимален оборот попадащ в обхвата на поръчката, както следва: в размер на 2 556 459,41 евро без ДДС от изпълнение на строително-монтажни работи. Уточнение: Изискуемият оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, се изчисляват по смисъла на § 2, т. 67 от ДР на ЗОП. За участник – чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване като попълва част IV, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“, поле „конкретен годишен оборот“ от ЕЕДОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата: - Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение (ако не са

били представени дотогава). ПРИ ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТА УЧАСТНИЦИТЕ ПОПЪЛВАТ САМО СЪОТВЕТНИЯ РАЗДЕЛ В ЕЕДОП.

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: 1.Участникът следва да е изпълнил поне 1 (една) дейност с предмет, идентичен или сходен с този на настоящата поръчка за последните 5 (пет) години от датата на подава на офертата. За строителство „сходно“с предмета на поръчката да се разбира: изпълнение на ново строителство и/или реконструкция и/или основен ремонт на сграда с РЗП не по-малко от 1500 кв. м. и/или сгради и съоръжения за обслужване с капацитет над 1000 места за посетители. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т. 1 се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. За доказване на изискването по т. 1 участникът следва да попълни Списък на строителството в приложения към документацията за обществена поръчка образец – ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител да представи Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали то е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания ПРИ ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТА УЧАСТНИЦИТЕ ПОПЪЛВАТ САМО СЪОТВЕТНИТЕ РАЗДЕЛИ В ЕЕДОП.

Kriterium: Relevanta utbildnings- och yrkeskvalifikationer

Beskrivning av urvalskriterium: 1.Всеки участник следва да разполага с екип от експерти с определена професионална компетентност, за изпълнение на поръчката: 1.1.

Технически ръководител на обекта, който да притежава квалификация „строителен инженер“, "архитект" или „строителен техник“, или еквивалентна, с професионален опит по специалността минимум 5 г. и с реализиран професионален опит като ръководител строителство на минимум един обект, сходен с предмета на поръчката - ново строителство и/или основен ремонт и/или реконструкция на сгради в урбанизирани територии – 1 бр. 1.2. Специалист „Геодезия“, който да притежава квалификация „строителен инженер“ или „строителен техник“ или еквивалентна, специалност „Геодезия“ или еквивалентна, с опит в трасирането на техническата инфраструктура в урбанизирани територии и изпълнение на вертикална планировка. – 1 бр. 1.3.

Специалист контрол по качеството, който да отговаря на следните минимални изисквания: да притежава удостоверение (сертификат) или еквивалент за изпълнение на този вид дейност - 1 бр. 1.4. Специалист за управление на строителните отпадъци - който да отговаря на следните минимални изисквания: да притежава удостоверение (сертификат) или еквивалент за изпълнение на този вид дейност - 1 бр. 1.5. Длъжностно лице за контрол по спазване на здравословни и безопасни условия на труд, което да притежава удостоверение (сертификат) или еквивалент, съобразно изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за изпълнение на този вид дейност - 1 бр.

Забележка: Възложителя приема, че едно длъжностно лице може да изпълнява и няколко функции при наличие на компетентност. 1.6. Квалифицирани работници: С които да изпълни предмета на поръчката: - Изпълнение на изкопни работи – минимум 2 бр.; - Полагане на кофражни форми и армировка – минимум 2 бр.; - Полагане на бетонови разтвори – минимум 3 бр.; - Заготовка и полагане на метални конструкции – минимум 3 бр.; - Полагане на топлоизолация и мазилки – минимум 2 бр.; - Монтаж на В и К инсталации – минимум 1 бр.; - Монтаж на електро инсталации – минимум 1 бр.; -

Монтаж на ОВ и К инсталации – минимум 1 бр.; 1.7. Общи работници – минимум 4 бр. Минимален общ брой: 19 работника. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т. 1 се доказва от обединението като цяло. При посочване на участие с използване на подизпълнител, изискването по т. 1 се отнася и за всеки един от подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. При подаване на офертата Участникът следва да предостави изискуемата информация в Част IV, Раздел В, от ЕЕДОП за персонал и ръководен състав с определена професионална компетентност, за изпълнение на поръчката. При участие на обединение, което не е юридическо лице съответната информация се попълва в ЕЕДОП на членовете на обединението, чрез които участникът доказва поставеното изискване, а преди сключване на договора документите се представят от тези членове. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП се представят и за всеки от посочените подизпълнители, а преди сключване на договора документите се представят от тези подизпълнители. Доказване на посоченото изискване: Документи за доказване на изискването съгласно чл. 64, ал. 1, т. 6 от ЗОП – списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи които доказват професионалната компетентност на лицето. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на възлагането – в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП.

Kriterium: Verktyg, anläggningar eller teknisk utrustning

Beskrivning av urvalskriterium: Участникът следва да разполага с инструменти, съоръжения и техническо оборудване за изпълнение на обществената поръчка, както следва: 1 Булдозер (90-108 к.с.) - 1бр 2 Багер (0.51-0.65 м³) 1бр 3 Транспортна техника-самосвали 2бр 4 Челен товарач (1,0 - 1,5 м³) 1бр 5 Автокран (мин. 14 т.) 1бр 3а доказване на изискването участникът следва да попълни инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката в приложения към документацията за обществена поръчка образец – ЕЕДОП. Преди сключване на договор за обществената поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител да представи Декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. ПРИ ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТА УЧАСТНИЦИТЕ ПОПЪЛВАТ САМО СЪОТВЕТНИЯ РАЗДЕЛ В ЕЕДОП. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на възлагането – в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Най-ниска цена

Beskrivning: Обществената поръчка се възлагат въз основа на икономически най-изгодна оферта с критерий за възлагане „най-ниска цена“ - чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. Критерият „най-ниска цена“ се прилага за оценка на офертите, които съответстват на предварително обявените от възложителя условия и са подадени от участници, за които не са налице обстоятелствата по чл. 54 от ЗОП. На първо място се класира участникът предложил най-ниска обща цена, за обществената поръчка, съгласно Ценовото предложение Образец № 3 и Образец № 3.1 към него. Предложената обща цена се закръгля до втория знак след десетичната запетая. От участие в процедурата се отстранява участник, предложил обща цена за изпълнение на обществената поръчка по-

висока от определената от Възложителя. Участникът носи отговорност за допуснати грешки или пропуски в изчисленията на предложената от него обща цена. При еднаква обща цена за две или повече оферти се прилага чл. 58, ал. 3 от ППЗОП.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: bulgariska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://app.eop.bg/today/575631>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://app.eop.bg/today/575631>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: bulgariska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 6 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 19/08/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: В системата

Kompletterande information: ПРОЦЕДУРАТА ПО ОТВАРЯНЕ, РАЗГЛЕЖДАНЕ, ОЦЕНКА И КЛАСИРАНЕ НА ОФЕРТИТЕ ЗА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА СЕ ИЗВЪРШВА ВЪВ ВРЪЗКА С ЧЛ. 104, АЛ. 2 И АЛ. 3 ОТ ЗОП ПО РЕДА НА ЧЛ. 61 ОТ ППЗОП.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Ekonomiska arrangemang: Начин на плащане: 1. Авансово плащане в размер до 40 (четиридесет) % от сумата за изпълнение на строителството. Изплащането се извършва в срок до 30 календарни дни след представяне на фактура, гаранция за авансово предоставените средства в размера на тези средства и откриване на строителна площадка. 2. Междинни плащания - след доказване на реално извършени видове работи в размер не по-малко от 50 (петдесет) % от предвидените СМР с проекта. Изплащането се извършва в срок до 30 календарни дни след подписване и представяне на двустранен приемателен протокол за действително извършени и подлежащи на разплащане видове работи; 3. Окончателно плащане, в размер не по-малко от 10% (десет процента) от общата стойност на СМР, предмет на договора. Изплащането се извършва в срок до 30 календарни дни след представяне на: Акт Образец 15, протокол за действително извършени и подлежащи на заплащане на окончателни видове СМР по одобрени цени.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Комисия за защита на конкуренцията

Information om tidsfrist för prövning: Жалба срещу решението за откриване на процедурата може да се подава пред Комисията за защита на конкуренцията в 10-dnevnen срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för skatter som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras: Национална агенция за приходите

Webbadress för skattelagstiftning: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för miljöskydd som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras: Министерство на околната среда и водите

Webbadress för miljölagstiftning: <http://www.moew.government.bg/>

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för anställningsskydd och arbetsvillkor som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras:

Министерство на труда и социалната политика

Webbadress för arbetsrätt: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: ОБЩИНА СЛИВЕН

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: ОБЩИНА СЛИВЕН

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden: ОБЩИНА СЛИВЕН

Organisation som mottar anbudsansökningar: ОБЩИНА СЛИВЕН

Organisation som behandlar anbud: ОБЩИНА СЛИВЕН

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: ОБЩИНА СЛИВЕН

Registreringsnummer: 000590654

Postadress: бул. ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ №.1

Ort: гр.Сливен

Postnummer: 8800

Del av land (NUTS): Сливен (BG342)

Land: Bulgarien

Kontaktpunkt: Гинка Тужарова

E-postadress: g_tujarova@abv.bg

Tfn: +359 44611100

Fax: +359 44662350

Webbadress: <https://mun.sliven.bg/>

Köparprofil: <https://app.eop.bg/buyer/25538>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Комисия за защита на конкуренцията
Registreringsnummer: 000698612
Postadress: бул. Витоша № 18
Ort: София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията
E-postadress: delovodstvo@cpc.bg
Tfn: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Webbadress: <http://www.cpc.bg>
Den här organisationens roller:
Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Национална агенция за приходите
Registreringsnummer: 131063188
Ort: София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-postadress: infocenter@nra.bg
Tfn: +359 2 9859 6801
Den här organisationens roller:
Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för skatter som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: Министерство на околната среда и водите
Registreringsnummer: 000697371
Postadress: ул. „Уилям Гладстон” 67
Ort: София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-postadress: edno_gishe@moew.government.bg
Tfn: 029406000
Den här organisationens roller:
Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för miljöskydd som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras

8.1. ORG-0005

Officiellt namn: Министерство на труда и социалната политика
Registreringsnummer: 000695395
Postadress: ул. Триадица №2
Ort: София
Postnummer: 1000
Del av land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-postadress: e-uslugi@mlsp.government.bg

Den här organisationens roller:

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för anställningsskydd och arbetsvillkor som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

b55ce20b-1b35-4327-bb78-5a2fe0524109-01

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

На основание чл. 100, ал. 11, предложение второ, във връзка с чл. 100, ал. 13, чл. 45, ал. 1 и чл. 2, ал. 1 от Закона за обществените поръчки възложителят удължава обявления срок за получаване на оферти по процедурата. В хода на процедурата е постъпил значителен брой искания за разяснения по условията на обществената поръчка, във връзка с които възложителят е публикувал множество разяснения и документи в периода от 30.06.2026 г. до 13.07.2026 г., включително разяснения, публикувани непосредствено преди първоначално определения краен срок за получаване на оферти – 14.07.2026 г., 23:59:59 ч. Обемът, съдържанието и времевата концентрация на постъпилите въпроси и на предоставените разяснения и документи представляват обективно възникнали обстоятелства, които възложителят не е могъл да предвиди при откриването на процедурата. Поради спецификата, сложността и значителния обем на строително-монтажните работи заинтересованите лица следва да разполагат с достатъчно време, за да се запознаят с всички публикувани разяснения и документи, и да ги съобразят при изготвянето на техническите и ценовите си предложения, включително при извършването на необходимите количествени и стойностни изчисления, получаването на предложения от доставчици и подизпълнители, осигуряването на необходимите експерти и технически ресурси и организирането на оглед на обекта, когато съответното лице прецени да се възползва от предоставената възможност. Запазването на първоначално определения срок би могло обективно да възпрепятства участието на заинтересованите лица и да ограничи възможността им да подготвят пълни, обосновани и съответстващи на условията оферти. Удължаването се извършва с цел гарантиране на принципите на равнопоставеност, свободна конкуренция, пропорционалност, публичност и прозрачност и за осигуряване на реална възможност за участие на по-широк кръг заинтересовани лица. Определя се нов краен срок за получаване на оферти – 18.08.2026 г., 23:59:59 ч., и нова дата и час за отваряне на офертите – 19.08.2026 г., 13:00 ч. Промяната се отнася единствено до обявените срокове. Не се изменят предметът на обществената поръчка, техническите спецификации, критериите за подбор, критерият за възлагане, условията за изпълнение или документацията за обществената поръчка.

10.1. Ändring

Identifizierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: Променят се обявените срокове, както следва: Крайният срок за получаване на оферти се изменя от 14.07.2026 г., 23:59:59 ч. на 18.08.2026 г., 23:59:59 ч. Датата и часът за публично отваряне на офертите се изменят от 15.07.2026 г., 13:00 ч.

на 19.08.2026 г., 13:00 ч. Удължаването се извършва на основание чл. 100, ал. 11, предложение второ от ЗОП поради възникнали обективни и непредвидими при откриването на процедурата обстоятелства, свързани със значителния брой, обема и времевата концентрация на постъпилите искания за разяснения и публикуваните във връзка с тях разяснения. Тези обстоятелства налагат предоставянето на достатъчно време на заинтересованите лица да се запознаят с цялата публикувана информация и да я съобразят при изготвянето и подаването на офертите си. Всички останали условия на обществената поръчка остават непроменени.

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: ef97e0e0-f029-425c-a2ce-e627d14e887e - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 14/07/2026 16:47:31 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: bulgariska

Meddelandets publiceringsnummer: 492043-2026

EUT S-nummer: 135/2026

Publiceringsdatum: 16/07/2026